

вижу короля стоящим перед моей часовней в Жуанвиле. Он был, как я подумал, полон необыкновенной радости и счастлив в душе и сердце, и я сам был очень рад видеть его в своем замке. «Мессир, – сказал я ему, – когда вы уйдете отсюда, я предоставлю вам место в своем доме в селении Шевийон». – «Мессир Жуанвиль, – смеясь, ответил он, – я не хочу так скоро уходить отсюда».

Проснувшись, я начал думать. Сдается мне, что и Богу, и королю понравилось бы, отведи я им место в моей часовне. Так я и сделал, возведя алтарь в честь Господа и самого Людовика IX, где постоянно будут звучать мессы по его благословенной памяти. Все это я рассказал моему королю Людовику (Наваррскому), который унаследовал его имя. Он сделал то, что, как мне кажется, удостоилось бы согласия и Господа, и нашего праведного короля Людовика, – несколько подлинных останков святого тела он послал в эту самую часовню Сен-Лоран в Жуанвиле, чтобы те, кто в будущем придут к этому алтарю праведного короля, могли отдать ему дань искреннего поклонения.

Я хочу, чтобы всем было известно – я сам видел и слышал большую часть того, что я рассказывал о святом короле. Другая часть повествования основана на том, что я нашел в разных книгах, написанных по-французски, и что я включил в эту хронику. Я обращаю ваше внимание, что те, кто читал эту книгу, могут полностью доверять истине того, что я видел и слышал. Что же до других вещей, упоминаемых здесь, я не могу гарантировать их истинность, поскольку не был их свидетелем.

Данный труд завершен в месяце октябре года от Рождества Господа нашего 1309-го.